

# Truma iNet X Panel / Truma iNet X Pro Panel

**ES** Instrucciones de uso  
Llévelas en el vehículo

Página 02

# Índice de contenido

<b>1</b>	<b>Sobre estas instrucciones</b>	3	5.5	Mando a distancia de un sistema de climatización	10
1.1	Número de documento	3	5.6	Control de la aplicación (Bluetooth)	10
1.2	Validez	3	<b>6</b>	<b>Fallos</b>	11
1.3	Grupo destinatario	3	<b>7</b>	<b>Actualización del software</b>	12
1.4	Símbolos y medios de representación	3	<b>8</b>	<b>Sustitución de la pila</b>	12
1.5	Abreviaturas y glosario	4	<b>9</b>	<b>Limpieza y cuidado</b>	12
<b>2</b>	<b>Uso previsto</b>	4	<b>10</b>	<b>Eliminación de residuos</b>	13
2.1	Uso apropiado	4	<b>11</b>	<b>Datos técnicos</b>	13
2.2	Uso no previsto	4	<b>12</b>	<b>Garantía</b>	14
2.3	Permiso de utilización	4	12.1	Cobertura de la garantía del fabricante	14
<b>3</b>	<b>Instrucciones de seguridad</b>	5	12.2	Exclusión de la garantía	15
3.1	Seguridad general	5	12.3	Ejercicio del derecho de la garantía	16
3.2	Indicaciones de seguridad para la unidad de mando	5			
3.3	Obligación del usuario gestor / propietario del vehículo	5			
3.4	Montaje, desmontaje y modificación	6			
<b>4</b>	<b>Descripción del producto</b>	6			
4.1	Pantalla	6			
4.2	Elementos de mando	7			
<b>5</b>	<b>Manejo</b>	7			
5.1	Guiado por menú	7			
5.2	Encendido de la unidad de mando	8			
5.3	Apagado de la unidad de mando	8			
5.4	Modo de espera	9			

# 1 Sobre estas instrucciones

- ▶ Estas instrucciones son parte del producto.
- ▶ Las instrucciones de uso deben llevarse siempre en el vehículo.
- ▶ Permita que las indicaciones de seguridad sean accesibles también para otros usuarios.

## 1.1 Número de documento

El número de documento de estas instrucciones figura en cada página interior en el pie de página y en el dorso.

El número de documento consta de

- Número de artículo (10 dígitos)
- Estado de revisión (2 dígitos)
- Fecha de publicación (mes / año)

## 1.2 Validez





Estas instrucciones son válidas para el Truma iNet X Panel y el Truma iNet X Pro Panel, en lo sucesivo denominados unidad de mando.

## 1.3 Grupo destinatario

Estas instrucciones están dirigidas al usuario.

- ① Para facilitar la lectura, se ha renunciado a una distinción específica de género. Los términos correspondientes se aplican a todos los sexos en el sentido de igualdad de trato.

## 1.4 Símbolos y medios de representación

Símbolo	Significado
	Advertencia de peligros para las personas
	Personal técnico
	Información adicional para comprender u optimizar los procesos de trabajo.
	Símbolo de un paso de actuación. Debe realizarse una acción en este punto.
*	Piezas opcionales
(Fig. 3-1)	Referencia a una figura p. ej., ilustración 3 – número 1

## 1.5 Abreviaturas y glosario

Palabra	Significado
Pantalla	Pantalla, visualización
Bluetooth	Estándar para la transferencia de datos entre aparatos a corta distancia mediante tecnología de radio

## 2 Uso previsto

### 2.1 Uso apropiado

La unidad de mando electrónica se utiliza para controlar, mostrar y supervisar los aparatos de Truma, los de terceros y los accesorios.

La unidad de mando está concebida para el montaje en caravanas y autocaravanas.

### 2.2 Uso no previsto

Todos los demás usos no incluidos en la lista de usos previstos se consideran inadmisibles y, por lo tanto, están prohibidos.

No se admite el montaje en embarcaciones.

### 2.3 Permiso de utilización

Las siguientes circunstancias conducen a la anulación del permiso de utilización del aparato:

- Cambios en el aparato, incluyendo los accesorios.
- Utilización de otras piezas de recambio o accesorios distintos a los originales de Truma.
- Incumplimiento de la información de estas instrucciones de uso.

En algunos países, estas circunstancias también invalidan el permiso de utilización del vehículo.

## **3 Instrucciones de seguridad**

### **3.1 Seguridad general**

- ▶ Lea y siga estrictamente las indicaciones de seguridad para evitar peligros y daños a las personas y a la propiedad.
- ▶ Lea atentamente las instrucciones de uso de la unidad de mando y todos los documentos aplicables relativos a los aparatos, por ejemplo, al suministro de gas, la calefacción, el sistema de climatización y el vehículo; téngalos en cuenta y consérvelos para futuras consultas.
- ▶ Aténgase a las leyes, directivas y normas vigentes a nivel local para el uso y funcionamiento del aparato.

### **3.2 Indicaciones de seguridad para la unidad de mando**

- ▶ La unidad de mando solo debe utilizarse en perfecto estado técnico.
- ▶ Encargue inmediatamente la subsanación de los fallos. Los fallos solo deben subsanarse por uno mismo cuando su subsanación esté descrita en las instrucciones para localización de fallos de la unidad de mando o en la aplicación.

- ▶ No realice trabajos de reparación ni modificaciones en la unidad de mando.
- ▶ Una unidad de mando defectuosa solo debe ser reparada por Truma o su servicio técnico.
- ▶ Los aparatos de gas licuado no se deben utilizar nunca durante el repostaje, en párquines, en garajes ni en transbordadores. Apague la unidad de mando para evitar una reconexión de la calefacción mediante la Truma App o el reloj temporizador (vea «Conexión / Desconexión»).
- ▶ No encienda el aparato si la carcasa está dañada o si han entrado líquidos.

### **3.3 Obligación del usuario gestor / propietario del vehículo**

- ▶ Asegurarse de que el aparato pueda utilizarse y manejarse correctamente en todas las fases de funcionamiento.

### 3.4 Montaje, desmontaje y modificación

Solo las personas cualificadas y facultadas (personal técnico) están autorizadas a realizar el montaje, la reparación y la comprobación de funcionamiento del producto Truma, respetando las instrucciones de montaje y uso y las normas técnicas vigentes en ese momento. El personal técnico está compuesto por personas que, debido a su formación e instrucción especializadas, sus conocimientos y experiencia con los productos Truma y las normas pertinentes, son capaces de realizar los trabajos necesarios de una forma adecuada y reconocer los posibles peligros.



#### **SOLO PARA PERSONAL TÉCNICO**

**No monte, desmonte ni modifique el aparato por su cuenta.**

- ▶ Los trabajos de montaje, desmontaje o modificación solo pueden ser realizados por personal técnico cualificado.

## 4 Descripción del producto

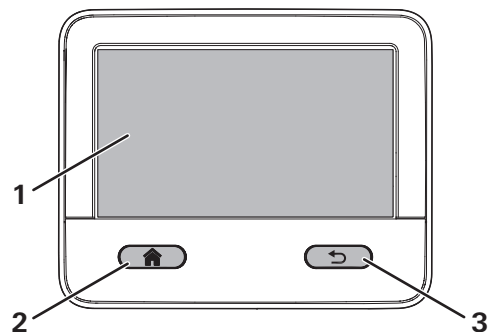


Fig. 1



- 1 Pantalla
- 2 Botón Inicio
- 3 Botón Atrás

### 4.1 Pantalla

La unidad de mando cuenta con una pantalla (Fig. 1-1), que se utiliza para el manejo y la visualización de los valores y ajustes de los aparatos conectados.

## 4.2 Elementos de mando

La unidad de mando dispone de dos botones (Fig. 1-2) y (Fig. 1-3) con los que se pueden activar las funciones básicas y que sirven además para navegar en el menú.

Símbolo	Función
	<p>Inicio</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Volver al menú principal (pulsación corta)</li> <li>• Modo de espera (pulsación larga)</li> </ul>
	<p>Atrás</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Volver al menú actual (pulsación corta)</li> </ul>

## 5 Manejo

### 5.1 Guiado por menú

La unidad de mando se maneja mediante la pantalla con un dedo. La pantalla visualizada y los botones de selección activos cambian en función del menú.

Utilice los botones Inicio y Atrás para navegar por el menú.

- Al pulsar brevemente el botón Inicio, se vuelve al menú principal.
- Al pulsar brevemente el botón Atrás, se salta del menú actual al nivel de menú anterior, manteniéndose el último valor configurado.

## 5.2 Encendido de la unidad de mando

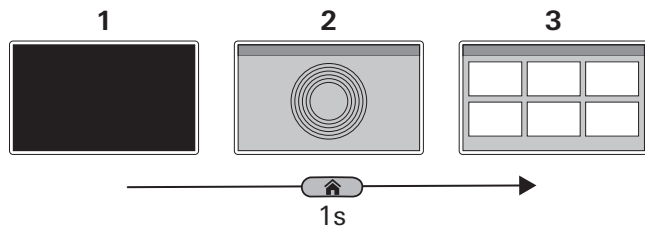


Fig. 2

- 1 Unidad de mando apagada
- 2 Pantalla de inicio
- 3 Menú principal

- ▶ Pulse brevemente el botón Inicio (1 segundo). En la pantalla se muestra brevemente una pantalla de inicio (Fig. 2-2) y, a continuación, el menú principal (Fig. 2-1).

## 5.3 Apagado de la unidad de mando

La unidad de mando se apaga mediante el menú principal.

- ⓘ Cuando se apaga la unidad de mando, todas las calefacciones y los sistemas de climatización conectados se apagan también.

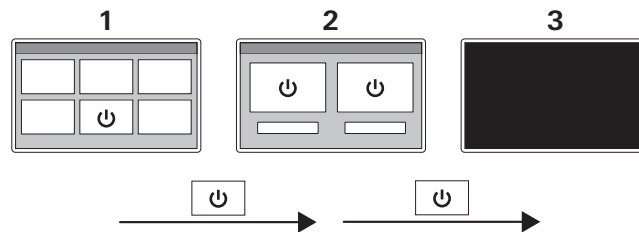


Fig. 3

- 1 Menú principal
- 2 Submenú «Apagar»
- 3 Unidad de mando apagada

- ▶ Seleccione el botón «Apagar» en el menú principal (Fig. 3-1).
- ▶ Seleccione el botón «Apagar» en el submenú (Fig. 3-2). La unidad de mando se apaga (Fig. 3-3). Todos los aparatos conectados se apagan.



## 5.4 Modo de espera

Si no se realiza ninguna entrada durante un tiempo determinado, la unidad de mando pasa al modo de espera (stand-by) para ahorrar energía. La pantalla se apaga.

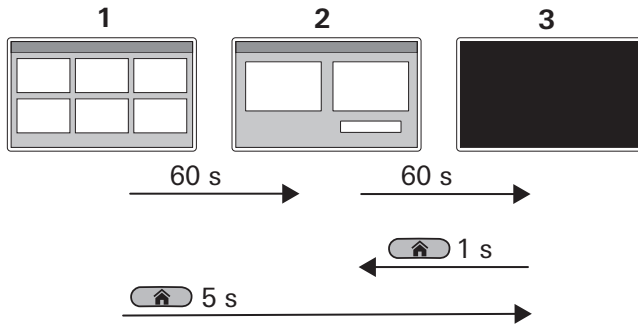


Fig. 4

- 1 Menú principal
- 2 Menú de bloqueo
- 3 Modo de espera

Después de 60 segundos, la pantalla cambia del menú principal (Fig. 4-1) al menú de bloqueo (Fig. 4-2). Después de otros 60 segundos, la unidad de mando pasa al modo de espera (Fig. 4-3). La pantalla está apagada.

**i** Dependiendo de la configuración de la unidad, algunas unidades se apagan en el modo de espera y otras permanecen encendidas. La configuración depende de las unidades instaladas y no se puede ajustar.

**i** En el modo de espera, todos los aparatos conectados pueden seguir siendo controlados mediante otros participantes en el sistema (terminales móviles).

Si la unidad de mando está en modo de espera, esta puede reactivarse pulsando brevemente el botón Inicio.

- ▶ Pulse brevemente el botón Inicio (1 segundo). Se muestra el menú de bloqueo (Fig. 4-2).

Además, la unidad de mando puede ponerse de nuevo en el modo de espera mediante una pulsación larga del botón Inicio.

- ▶ Pulse prolongadamente el botón Inicio (5 segundos) en el menú principal. La unidad de mando pasa al modo de espera (Fig. 4-3).

## 5.5 Mando a distancia de un sistema de climatización

Cuando se utilizan conjuntamente la unidad de mando y el mando a distancia por infrarrojos para un sistema de climatización conectado, deben tenerse en cuenta las siguientes peculiaridades:

- La unidad de mando y el mando a distancia por infrarrojos pueden utilizarse al mismo tiempo.
- El mando a distancia por infrarrojos envía solo los ajustes mostrados en su pantalla. Los ajustes modificados mediante la unidad de mando no se muestran en el mando a distancia por infrarrojos.
- El ajuste de la hora de inicio y finalización de un periodo deseado (función de temporizador) solo puede realizarse mediante el mando a distancia del acondicionador de aire.

## 5.6 Control de la aplicación (Bluetooth)

La iNet X App puede utilizarse para controlar los aparatos conectados, como calefacciones o sistemas de climatización. Para ello, la aplicación debe estar instalada en el terminal móvil (smartphone / tableta) y debe haber una conexión Bluetooth con la unidad de mando.

### Instalación de la aplicación

La aplicación se puede obtener en Google Playstore (Android) o en App Store (iOS), según el sistema operativo.

La aplicación también puede descargarse desde la siguiente página:

<https://www.truma.com/truma-inetx-app>

El código QR mostrado remite a esta página.



Se pueden memorizar varios terminales móviles diferentes en la unidad de mando. Los terminales móviles memorizados se pueden gestionar a través de la unidad de mando.

Se pueden conectar hasta 3 terminales móviles a la unidad de mando al mismo tiempo y utilizarlos para realizar el control.

### **Conexión del terminal móvil con la unidad de mando**

La conexión del terminal móvil con la unidad de mando se realiza a través de Bluetooth. Para ello, el terminal móvil debe estar dentro del alcance de la unidad de mando.

- ▶ Active el Bluetooth en el terminal móvil.  
Si tiene alguna duda sobre la configuración del terminal móvil, póngase en contacto con el fabricante.
- ▶ Siga las instrucciones del asistente de configuración que aparecen en la pantalla de la unidad de mando y las instrucciones de la aplicación que aparecen en el terminal móvil.

## **6 Fallos**

A continuación, se presentan medidas para la solución de fallos. Si las medidas no tienen éxito, póngase en contacto con el Servicio postventa Truma; en el caso de aparatos de otros fabricantes, contacte con el servicio técnico correspondiente.

### **La unidad de mando no se puede encender.**

- ▶ Compruebe la alimentación de 12 V $\overline{=}$ .
- ▶ Compruebe los fusibles del suministro de tensión del vehículo y sustitúyalos en caso necesario.

### **Mensajes de error**

- ① Cuando se produce un error en un aparato conectado, este se muestra en la unidad de mando. En la pantalla se proponen soluciones para subsanar el error.

### **Restablecimiento de errores**

- ▶ Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
- ▶ Confirme el error mediante la unidad de mando.

### **Problemas con la aplicación**

En caso de problemas con la aplicación, recomendamos comprobar que la aplicación esté actualizada; llegado el caso realizar una actualización.

## 7 Actualización del software

Si hay disponible un nuevo software para la unidad de mando, este podrá instalarse a través de un terminal móvil. Para ello se necesita una conexión a Internet.

### Realizar la actualización del software

- ▶ Establezca una conexión a Internet con el terminal móvil.
- ▶ Instale o actualice la aplicación en el terminal móvil.
- ▶ Encienda la unidad de mando y establezca una conexión Bluetooth entre la unidad de mando y el terminal móvil.

Si hay una actualización de software disponible para la unidad de mando, se mostrará en la aplicación.

Si hay una actualización disponible:

- ▶ Conecte el terminal móvil al suministro de tensión correspondiente o asegúrese de que la batería esté suficientemente cargada.
- ▶ Manténgase dentro del alcance del Bluetooth de la unidad de mando durante la actualización.
- ▶ Siga las instrucciones que aparecen en la aplicación y en la unidad de mando.

ⓘ La actualización puede ejecutarse en segundo plano y tardar hasta 15 minutos.

Una vez que la actualización se ha completado con éxito, se muestra el mensaje correspondiente.

Si la actualización no tiene éxito, se vuelve al último software instalado, garantizando así el funcionamiento seguro de la unidad de mando.

## 8 Sustitución de la pila

El unidad de mando dispone de una pila integrada para almacenar los ajustes del usuario, como la hora, el idioma o la configuración de los aparatos. Estos valores permanecen memorizados cuando se desconecta el suministro de tensión.

La pila tiene una duración aproximada de 8 años y puede ser sustituida por un distribuidor en caso necesario.

## 9 Limpieza y cuidado

Para la limpieza de la pantalla debe utilizarse un paño no abrasivo y humedecido con agua. Si esto no fuera suficiente, utilice una solución jabonosa neutra.

## 10 Eliminación de residuos

Aténgase a las leyes y reglamentos nacionales.



Está prohibido arrojar las pilas usadas a la basura doméstica. Las pilas usadas deben reciclarse por separado en un punto de recogida. De este modo, contribuirá de forma esencial a la protección del medio ambiente.

## 11 Datos técnicos

Parámetro	Valor
Pantalla	TFT-LCD 4,3" (resistiva)
Temperatura de servicio	-30 °C a 60 °C
Temperatura de almacenamiento	-30 °C a 60 °C
Interfaces	Bus TIN, bus CI, bus CAN, Bluetooth Low Energy (BLE)
Bluetooth	Potencia de salida: 5 dBm Tolerancia de puesta a punto: +/-3 dB
Suministro de tensión	típ. 12 V $\overline{=}$ (8 V–16 V $\overline{=}$ )
Consumo de potencia	típ. 1,5 W
Pila	Pila CR 2032
Peso	Aprox. 150 g
Dimensiones	96,7 x 120,1 x 31 mm (L x An x Al)
Clase de protección	Clase III
Tipo de protección	Parte delantera: IP20 Parte trasera: IP00

## Medidas

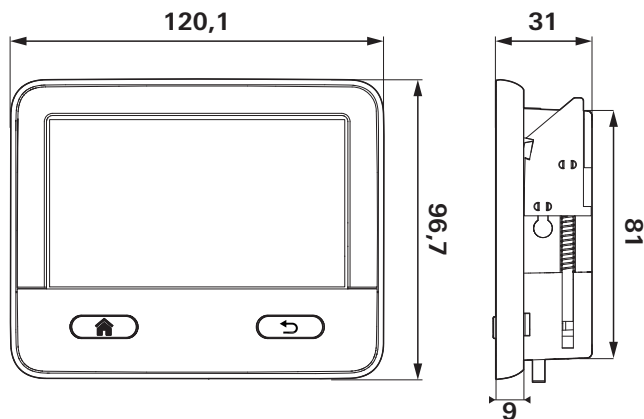


Fig. 5

Medidas en mm: La representación no es a escala.

## Inmunidad al ruido

Este aparato es conforme con el párrafo 15 de la normativa de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) y las normas RSS del Ministerio de Industria canadiense para aparatos radioeléctricos sin licencia. Para el funcionamiento deben cumplirse las siguientes condiciones:

- (1) El aparato no debe causar interferencias perjudiciales.
- (2) El aparato debe ser resistente a las interferencias recibidas, también a las interferencias que pudieran causar estados de funcionamiento indeseados.

## 12 Garantía

Declaración de garantía del fabricante  
(Unión Europea)

### 12.1 Cobertura de la garantía del fabricante

Como fabricante del aparato, Truma ofrece al consumidor una garantía que cubre posibles daños de material y/o de fabricación del aparato.

Esta garantía tiene vigencia en los estados miembros de la Unión Europea, así como en el Reino Unido, Islandia, Noruega, Suiza y Turquía. El consumidor es la primera persona física que adquiere el aparato del fabricante, fabricante de equipamiento original o distribuidor y no lo vende ni instala a terceros en el marco de una actividad profesional autónoma o comercial.

La garantía del fabricante es válida para los defectos anteriormente indicados que se produzcan en un plazo

de 24 meses desde la celebración del contrato de compraventa entre el vendedor y el consumidor final. El fabricante o un Service Partner autorizado subsanará tales defectos por cumplimiento posterior, pudiendo elegir libremente entre la reparación o la sustitución. Las piezas defectuosas pasan a ser propiedad del fabricante o del Service Partner autorizado. Si el aparato ya no se fabrica en el momento en el que se comunica el defecto, en caso de que sea necesario sustituir el producto, el fabricante podrá suministrar también un producto similar.

Si el fabricante hace efectiva la garantía, para las piezas reparadas o sustituidas no se reiniciará el plazo de dicha garantía, sino que seguirá corriendo el antiguo. Solo el fabricante o un Service Partner autorizado tienen la autorización para realizar los trabajos contemplados en la garantía. Los costes que se generan en caso de hacer uso de la garantía se liquidan entre el Service Partner autorizado y el fabricante. Los costes adicionales por condiciones dificultosas de desmontaje y montaje del aparato (como desmontaje de muebles o piezas de carrocería), así como los gastos de desplazamiento del Service Partner autorizado o del fabricante no pueden incluirse en las prestaciones de garantía.

Se excluye cualquier otro tipo de pretensión, en particular las reclamaciones por daños y perjuicios por

parte del consumidor o de terceros. Todo ello se entiende sin perjuicio de las normas de la Ley alemana de responsabilidad por productos defectuosos (Produkthaftungsgesetz).

La garantía voluntaria del fabricante no afecta de ninguna forma a las pretensiones legales vigentes del consumidor a reclamar por defectos materiales frente al vendedor en el país de compra. En algunos países pueden existir garantías otorgadas por los distribuidores correspondientes (distribuidor oficial, Truma Partner). El consumidor puede tramitar estas garantías directamente a través del distribuidor al que ha comprado el aparato. Se aplican las condiciones de garantía del país en el que el consumidor haya adquirido el aparato por primera vez.

## 12.2 Exclusión de la garantía

El derecho de garantía no cubre:

- si se ha hecho un uso inadecuado, indebido, erróneo, negligente o impropio del aparato,
- si la instalación, montaje o puesta en marcha se realizan de forma inadecuada, sin tener en cuenta las instrucciones de uso y montaje,
- en caso de manejo u operación inadecuados que difieran de las instrucciones de uso y montaje, especialmente en caso de inobservancia de las indicaciones de mantenimiento, cuidado y advertencia,

- en caso de instalaciones, reparaciones o intervenciones realizadas por Service Partner no autorizados,
- los materiales consumibles, las piezas sometidas a desgaste ni el deterioro natural debido al uso,
- si el aparato está provisto de piezas accesorias, de sustitución o ampliación que no son piezas originales del fabricante o no han sido autorizadas por él. Esto se aplica en particular en caso de control en red del aparato cuando los dispositivos de mando y el software no han sido autorizados por Truma o cuando el dispositivo de mando Truma (p. ej., Truma CP plus, Truma iNetBox, Truma iNet Panel o Truma iNet X Panel) no es utilizado exclusivamente para el control de aparatos de Truma o aparatos autorizados por Truma,
- en caso de daños ocasionados por sustancias extrañas (p.ej. aceite, ablandantes en el gas), influencias químicas o electroquímicas en el agua o si el aparato ha entrado en contacto con otras sustancias no adecuadas (p.ej. productos químicos, sustancias inflamables, productos de limpieza inadecuados),
- en caso de daños por condiciones de servicio desfavorables o condiciones ambientales anormales,
- en caso de daños por fuerza mayor o catástrofes naturales, así como otras influencias que no son responsabilidad de Truma,
- en caso de daños resultantes de un transporte inadecuado,
- en caso de modificaciones en el aparato, incluyendo las piezas accesorias, de sustitución o ampliación y su instalación, sobre todo de la salida del gas de escape o en la chimenea, llevadas a cabo por el cliente final o por terceros.

## 12.3 Ejercicio del derecho de la garantía

La garantía debe reclamarse ante un Service Partner autorizado o en la Central de Servicio de Truma. Encontrará todas las direcciones y números de teléfono en [www.truma.com](http://www.truma.com) en el apartado «Servicio».

La dirección del fabricante es:

Truma Gerätetechnik GmbH & Co. KG  
Truma Servicezentrum  
Wernher-von- Braun-Straße 12  
85640 Putzbrunn (Alemania)

Para facilitar el trámite, cuando se ponga en contacto, le rogamos que tenga a mano la siguiente información:

- Descripción detallada del defecto
- Número de serie del aparato
- Fecha de compra

El Service Partner autorizado o la Central de Servicio de Truma determinan cómo se procederá a continuación. Para evitar posibles daños de transporte, el aparato afectado solo puede enviarse tras haber consultado



al Service Partner autorizado o a la Central de Servicio Truma.

Si el fabricante acepta el caso de garantía, el fabricante asumirá los gastos de transporte. Si el caso no está considerado en la garantía, se informará al consumidor y este tendrá que asumir los costes de transporte y reparación. No envíe el aparato sin haberlo consultado previamente.

## Konformitätserklärung (Declaration of Conformity)

**Dokument Nr. (Document no.):** 600287-000-03

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:  
(This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer):**

Name (Name): Truma Gerätetechnik GmbH & Co. KG  
Adresse (Address): Wernher-von-Braun-Straße 12, 85640 Putzbrunn  
Deutschland / Germany

**Produkt (Product):**

Funktion (Function): Digitales Bedienteil (Digital control panel)  
Typ (Type): iNet X  
Ausführungen (Versions): Truma iNet X Panel, Truma iNet X Pro Panel

**Das Produkt erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:  
(The product is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation):**

2014/53/EU Funkanlagen-Richtlinie (Radio Equipment Directive)  
2016/426/EU Verordnung über Gasverbrauchseinrichtungen (Gas Appliance Regulation)

**Folgende (harmonisierte) Normen und andere technische Spezifikationen wurden zugrunde gelegt:  
(The following (harmonised) standards and other technical specifications were used):**

EN 14459 :2015, EN 13611:2015, EN 300 328 V2.2.2:2019  
EN 62311:2008, EN 62479:2010, 1999/519/EC:1999  
EN 60730-1:2016, EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN 55022:2010+AC:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009  
Entwurf EN 301 489-17 V3.2.0:2017, Entwurf EN 301 489-1 V2.2.0:2017, EN 62368-1:2014+AC:2015

**Folgende notifizierte / benannte Stelle wurde ins Konformitätsbewertungsverfahren einbezogen:  
(The following notified body has been involved in the conformity assessment procedure):**

BSI Group The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, NL, Kennnr.

(Notified Body no.): 2797

Maßnahme (Intervention): EG-Baumusterprüfung nach Verordnung 2016/426/EU  
(EC-type examination acc. to Regulation 2016/426/EU)

Bescheinigung (Certificate): CE 706368

**Folgende notifizierte / benannte Stelle ist als überwachende Stelle einbezogen:  
(The following notified body has been involved in surveillance):**

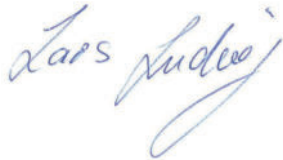
DVGW CERT GmbH, Josef-Wirmer Straße 1-3, 53123 Bonn, DE, Kennnr. (Notified Body no.): 0085

**Das KBA, 24932 Flensburg, Deutschland hat folgende Typgenehmigung(en) erteilt:  
(The KBA, 24932 Flensburg, Germany issued the type approval(s)):**

E1 10R-06 8777

**Unterzeichnet für und im Namen von (Signed for and on behalf of):**

Truma Gerätetechnik GmbH & Co. KG



Lars Ludwig

Technischer Geschäftsführer (Managing Director Technical)

Putzbrunn, 01.09.2021

## UK Declaration of Conformity

Document no.: 600343-000-03

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:**

**Name / Address:** Truma Gerätetechnik GmbH & Co. KG  
Wernher-von-Braun-Straße 12, 85640 Putzbrunn  
Germany

**Product:**

Function: Digital control panel  
Type: iNet X  
Versions: Truma iNet X Panel, Truma iNet X Pro Panel

**The product is in conformity with the relevant UK legislation:**

Radio Equipment Regulations 2017  
Regulation 2016/426 on gas appliances as brought into UK law and amended

**The following standards and other technical specifications were used:**

EN 14459:2015, EN 13611:2015, EN 300 328 V2.2.2:2019  
EN 62311:2008, EN 62479:2010, 1999/519/EC:1999  
EN 60730-1:2016, EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN 55022:2010+AC:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009  
Draft EN 301 489-17 V3.2.0:2017, Draft EN 301 489-1 V2.2.0:2017, EN 62368-1:2014+AC:2015

**The following assessment body has been involved in the conformity assessment procedure:**

BSI, Holywell Park, Ashby Road, Loughborough, LE11 3AQ, UK, Notified Body Number 0086

Intervention: EC type examination acc. to Regulation 2016/426

Type Examination Certificate: UKCA 743800

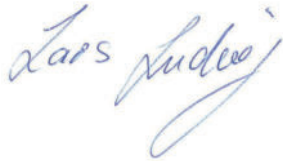
Surveillance Certificate: UKCA 742109

**The KBA, 24932 Flensburg, Germany issued the type approval(s):**

E1 10R-06 8777

**Signed for and on behalf of:**

Truma Gerätetechnik GmbH & Co. KG

A handwritten signature in blue ink, reading "Lars Ludwig". The signature is written in a cursive style with a large, sweeping flourish at the end.

Lars Ludwig  
Managing Director Technical

Putzbrunn, 01.09.2021

**ES** En caso de avería, diríjase a la Central de Servicio Truma o a algún servicio técnico autorizado (visite [www.truma.com](http://www.truma.com)).

Para una tramitación rápida, tenga preparado el tipo de aparato y el número de serie (véase la placa de características).

Truma Gerätetechnik GmbH & Co. KG  
Wernher-von-Braun-Straße 12  
85640 Putzbrunn  
Germany

[www.truma.com](http://www.truma.com)  
Telefon +49 (0)89 4617-2020

